

**Первое совещание в открытом составе Комитета
постоянных представителей при Программе Организации
Объединенных Наций по населенным пунктам:
среднесрочный обзор на высоком уровне**

29 июня – 1 июля 2021 года

Уведомление от имени Директора-исполнителя

I. Информация общего характера для государств-членов

A. Укрепление управления Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

1. В своей резолюции 73/239 Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций постановила упразднить Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) в качестве вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и заменить его на Ассамблею ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Ассамблея ООН-Хабитат). Она постановила также, что первая сессия Ассамблеи ООН-Хабитат будет проведена в мае 2019 года.

2. В той же резолюции Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила доклад Рабочей группы открытого состава, учрежденной Председателем Комитета постоянных представителей при ООН-Хабитат во исполнение резолюции 72/226 Генеральной Ассамблеи, а также одобрила ее выводы и рекомендации относительно изменения структуры управления ООН-Хабитат. В этих выводах и рекомендациях, направленных Генеральной Ассамблее Генеральным секретарем в документе A/73/726, содержится призыв к тому, чтобы руководящий орган ООН-Хабитат имел универсальный межправительственный состав и чтобы его сессии проводились в Найроби в течение пяти дней один раз в четыре года.

3. Соответственно, первая сессия Ассамблеи ООН-Хабитат была проведена в штаб-квартире ООН-Хабитат в Найроби 27-31 мая 2019 года.

4. В ходе этой сессии Ассамблея ООН-Хабитат в своем решении 1/1 приняла свои правила процедуры (HSP/HA.1/HLS.2). В соответствии с правилом 23 правил процедуры Комитет постоянных представителей проводит свои совещания в открытом составе два раза в течение четырехгодичного периода: один раз до начала Ассамблеи ООН-Хабитат в рамках подготовки к сессии и один раз для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне.

B. Даты и место проведения, повестка дня и состав участников

5. В соответствии с решением 1/1 Ассамблеи ООН-Хабитат о правилах процедуры Ассамблеи, в частности с правилом 23, Бюро Комитета постоянных представителей на своем совещании, состоявшемся 24 февраля 2021 года, рекомендовало провести совещание Комитета постоянных представителей при ООН-Хабитат для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне с 29 июня по 1 июля 2021 года.

6. Предварительная повестка дня, рекомендованная Бюро на его совещании 24 февраля 2021 года, имеется на веб-сайте [совещания](#). В соответствии с пунктом 3 правила 30 правил процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат основные документы для совещания будут изданы не позднее 18 мая 2021 года, за 42 дня до начала совещания.

7. В связи с продолжающейся пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) Бюро рекомендовало провести сессию в смешанном формате – одновременно в онлайн-режиме для представителей, не находящихся в Найроби, и в очном режиме для представителей постоянных представительств, находящихся в Найроби, с учетом необходимых мер предосторожности, связанных с пандемией. Бюро рекомендовало также Директору-исполнителю осуществить подготовку к обеспечению синхронного перевода на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций. Бюро также просило Директора-исполнителя продолжать изучать сложившуюся ситуацию в консультации с

Генеральным директором Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби и представителем правительства Кении, которые следят за развитием ситуации, с тем чтобы определить наилучший возможный формат проведения сессии.

8. Сессия откроется в 09:00 (по найробийскому времени (UTC+3)) во вторник, 29 июня 2021 года. Участникам в онлайн-режиме необходимо подсоединиться к сети Интернет и подключиться к совещанию не позднее 08:45.

9. Инструкция по подключению к совещанию в онлайн-режиме будет направлена участникам 24 июня 2021 года или позже.

10. В соответствии с правилом 23 правил процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат совещание Комитета постоянных представителей для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне открыто для всех государств – членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, аккредитованных при ООН-Хабитат. В соответствии с правилом 29 и правилом 64 любое государство, не являющееся членом Организации Объединенных Наций, может участвовать в обсуждениях Комитета постоянных представителей без права голоса и может вносить предложения, которые могут быть поставлены на голосование по требованию любого члена Комитета. Аналогичным образом, в соответствии с правилом 65 представители других органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанные с ними организации могут участвовать, без права голоса и внесения предложений, в обсуждениях Комитета по вопросам, входящим в сферу их деятельности. Наконец, в соответствии с правилами 66, 67, 68 и 69 местные органы управления, партнеры по осуществлению Повестки дня Хабитат и неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, могут участвовать в качестве наблюдателей в открытых совещаниях Ассамблеи ООН-Хабитат и ее межсессионных органов, в том числе в совещаниях Комитета постоянных представителей.

II. Основные вопросы для обсуждения

11. К числу ключевых вопросов для рассмотрения Комитетом постоянных представителей в ходе совещания для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне относятся:

- a) среднесрочный обзор хода осуществления стратегического плана ООН-Хабитат на период 2020-2023 годов;
- b) осуществление Новой программы развития городов;
- c) осуществление резолюций и решений, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии;
- d) осуществление плана ООН-Хабитат по реагированию на COVID-19;
- e) подготовка к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов;
- f) согласование циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики;
- g) избрание должностных лиц Бюро Комитета постоянных представителей.

III. Неофициальные консультации

12. Для содействия работе Комитета постоянных представителей, в случае поступления соответствующего запроса, между региональными группами будут организованы неофициальные онлайн-консультации по различным вопросам, в том числе по любым проектам итоговых документов для рассмотрения и возможного принятия Комитетом постоянных представителей в ходе проведения среднесрочного обзора на высоком уровне. Такого рода запросы следует направлять по адресам электронной почты: chris.mensah@un.org и unhabitat-sgb@un.org.

IV. Предлагаемый порядок организации работы первого совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей

13. Директор-исполнитель предлагает государствам-членам рассмотреть порядок организации работы и график, изложенные в приложении к настоящему уведомлению.

A. Бюро

14. В соответствии с правилом 27 правил процедуры в состав Бюро Комитета постоянных представителей входят Председатель, три заместителя Председателя и Докладчик, которые избираются Ассамблеей ООН-Хабитат сроком на два года. Как предусмотрено в правиле 18, пять членов Бюро совместно выполняют функции дополнительных заместителей Председателя Бюро Ассамблеи ООН-Хабитат. Члены Бюро действующего состава, избранные Ассамблеей на ее первой сессии, будут председательствовать на первом совещании в открытом составе.

15. Географическое распределение членов Бюро действующего состава следующее:

Председатель:	государства Африки (Эритрея)
заместители Председателя:	государства Латинской Америки и Карибского бассейна (Коста-Рика)
	государства Восточной Европы (Сербия)
	государства Азии и Тихого океана (Бангладеш)
Докладчик:	государства Западной Европы и другие государства (должность вакантна) (Примечание: в марте 2021 года государства Западной Европы и другие государства выдвинули представителя Соединенных Штатов Америки на заполнение должности Докладчика).

16. В соответствии с правилом 27 правил процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат Комитет постоянных представителей в конце совещания для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне в 2021 году избирает из числа государств – членов Организации Объединенных Наций и с учетом необходимости обеспечения справедливого географического представительства новое Бюро в составе Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика сроком на два года до конца совещания Комитета постоянных представителей, которое планируется провести в июне 2023 года в рамках подготовки ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат.

17. В правиле 27 предусматривается также, что при избрании пяти представителей государств-членов на эти должности Комитет постоянных представителей обеспечивает равное представительство в Бюро каждой из пяти региональных групп. Ниже приведены кандидаты, предложенные для избрания в состав Бюро Комитета постоянных представителей на период 2021-2023 годов с учетом требования справедливого географического представительства:

Председатель:	государства Западной Европы и другие государства
заместители Председателя:	государства Африки
	государства Латинской Америки и Карибского бассейна
	государства Азии и Тихого океана
Докладчик:	государства Восточной Европы

B. Предлагаемая организация работы

1. Первый день совещания

18. После состоявшихся в Бюро консультаций было рекомендовано, чтобы основная часть работы совещания для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне проходила в формате пленарных сессий. Первый день совещания предлагается посвятить открытию сессии (пункт 1 повестки дня); среднесрочному обзору хода осуществления стратегического плана ООН-Хабитат на период 2020-2023 годов (пункт 2 повестки дня); ходу осуществления Новой программы развития городов (пункт 3 повестки дня).

2. Второй день совещания

19. Второй день предлагается посвятить обзору хода осуществления решений и резолюций, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии, (пункт 4 повестки дня); докладу о ходе осуществления плана ООН-Хабитат по реагированию на COVID-19 (пункт 5 повестки дня); а оставшуюся часть дня предлагается посвятить диалогам по отдельным темам и консультациям по проектам итоговых документов.

3. Третий день совещания

20. Третий день предлагается посвятить подготовке к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов (пункт 6 повестки дня); согласованию циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики (пункт 7 повестки дня); обзору предварительной повестки дня второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат (пункт 8 повестки дня); срокам проведения и предварительной повестке дня второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей (пункт 9 повестки дня); избранию должностных лиц Бюро (пункт 10 повестки дня); прочим вопросам (пункт 11 повестки дня); закрытию сессии (пункт 12 повестки дня).

С. Диалог в ходе совещания для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне

21. После дальнейших консультаций с Бюро рекомендуется, чтобы пленарные сессии для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне включали диалоги по темам, связанным с предварительной повесткой дня, в качестве инновационного способа содействия эффективному участию государств-членов и партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат. Ожидается, что диалог состоится во второй половине второго дня совещания и может включать такие темы, как Новая программа развития городов, подготовка к совещанию высокого уровня в 2022 году для оценки хода осуществления Новой программы развития городов, а также города в условиях пандемии COVID-19.

Д. Регистрация

22. Всем участникам рекомендуется пройти предварительную [онлайнтовую регистрацию](#). К участию в официальных сессиях совещания для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне приглашаются представители государств-членов, партнеры по осуществлению Повестки дня Хабитат и другие аккредитованные заинтересованные субъекты.

23. С дополнительной информацией можно ознакомиться на [веб-сайте ООН-Хабитат](#). За разъяснениями по этим и любым другим вопросам, касающимся организационных аспектов совещания, следует обращаться к следующему лицу:

г-н Крис Менса

Секретарь руководящих органов

Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

P.O.Box 30030, 00100, Nairobi, Kenya

Электронная почта: chris.mensah@un.org и unhabitat-sgb@un.org

Тел.: +254 20 762 5521/3216; моб. тел.: +254 732 689 199

Приложение

Предлагаемая организация работы и график первого совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей, 29 июня – 1 июля 2021 года

<i>День/дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
Вторник, 29 июня 2021 года	первая половина дня	1. Открытие совещания. <i>Заявления от имени регионов</i> 2. Среднесрочный обзор хода осуществления стратегического плана ООН-Хабитат на период 2020-2023 годов.
	вторая половина дня	3. Прогресс в осуществлении Новой программы развития городов: а) подготовка четырехгодичного доклада Генерального секретаря о ходе осуществления Новой программы развития городов; б) осуществление Декларации министров, принятой Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии; в) совещание высокого уровня для оценки хода осуществления Новой программы развития городов. <i>Национальные заявления</i>
Среда, 30 июня 2021 года	первая половина дня	4. Ход осуществления решений и резолюций, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии. 5. Доклад Директора-исполнителя об осуществлении плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам реагирования на коронавирусное заболевание (COVID-19).
	вторая половина дня	<i>Диалог по отдельным темам</i> <i>Консультации по проектам итоговых документов</i>
Четверг, 1 июля 2021 года	первая половина дня	6. Подготовка к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов. 7. Согласование циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики. <i>Консультации по проектам итоговых документов</i>
	вторая половина дня	8. Обзор предварительной повестки дня второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат. 9. Сроки проведения и предварительная повестка дня второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей. 10. Избрание должностных лиц Бюро. <i>Принятие итоговых документов</i> 11. Прочие вопросы. 12. Закрытие сессии.